

Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány

2023 Dunabogdány, Kossuth L. u. 76.

## JEGYZŐKÖNYV

A NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
DUNABOGDÁNY

2024. JÚLIUS 24-ÉN TARTOTT TESTÜLETI ÜLÉSÉRŐL

## Jegyzőkönyv

a Dunabogdányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. július 24-én 17.00 órai kezdettel a Művelődési Házban tartott üléséről

Jelen vannak:

Vogel Norbert elnök

Balogh Imréné elnökhelyettes

Elter Józsefné tag

Lang Krisztina tag

Némethné Herr Alexandra

Lindmayer Eszter Dunabogdány község jegyzője

**Vogel Norbert** elnök megnyitja az ülést, köszönti a megjelenteket.

**Vogel Norbert** elnök megállapítja, hogy a testület határozatképes, és javaslatot tesz az ülés napirendjére.

Napirend

1. Leutenbachi partnertelepülés delegációja érkezik  
*Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök*
2. Szent Donát napi búcsú német nyelvű szentmise  
*Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök*
3. Szent Rókus kápolna búcsúja  
*Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök*
4. Dunabogdányi Német Nemzetiségi Óvoda vezetőjének megbízása  
*Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök*
5. Egyebek

**Vogel Norbert:** Megkérdezi, hogy a képviselők részéről felmerül-e egyéb javaslat a napirend tárgyában? **Megállapítja, hogy nincs, szavaznak a napirend elfogadásáról.**

**Vogel Norbert megállapítja,** hogy a képviselők a napirendet 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták.

1. Napirendi pont: **Leutenbachi partnertelepülés delegációja érkezik**  
*Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök*

**Vogel Norbert:** Augusztus 1-5. között nagyobb létszámú delegáció érkezik a németországi partnertelepülésről, Leutenbachból. Az esemény protokolláris kereteken túlmutató célja, hogy kapcsolat alakuljon ki a két település lakói között is. A német nemzetiségi önkormányzat képviselteti magát a Leutenbach Bizottságban is, ahol a programok összeállítása megtörtént. A nemzetiségi önkormányzat segítséget nyújt Dunabogdány német nyelvű bemutatásában, a

vendégek ellátásában, valamint Tata helyszínre kísérésében. A német nemzetiségi helyi érdekérvényesítés keretein belül valamennyi hivatalos programon részt vesz.

**Lang Krisztina:** Milyen konkrét segítségre van szükség?

**Vogel Norbert:** Szombati napon délelőtt egy német nyelvű vezetést szeretnének a német nemzetiségi tanösvény mentén. Ezen kívül személyesen vállaltam, hogy Tata településen kísérőként jelen vagyok. Fontos a partnerkapcsolat szempontjából, hogy a német nyelvtudásunkat kihasználva biztosítsuk a vendégek programjainak zavartalanságát.

**Vogel Norbert:** Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

76/2024. (VII.24.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy a Leutenbach Bizottságon keresztül részt vesz a Leutenbach német testvértelepülésről érkező delegáció fogadásában. A nemzetiségi önkormányzat segítséget nyújt Dunabogdány német nyelvű bemutatásában, a vendégek ellátásában, valamint Tata helyszínre kísérésében. A német nemzetiségi helyi érdekérvényesítés keretein belül valamennyi hivatalos programon részt vesz.

**Felelős:** Vogel Norbert elnök

**Határidő:** azonnal

## 2. Napirendi pont: **Szent Donát napi búcsú német nyelvű szentmise**

*Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök*

**Vogel Norbert:** Augusztus első hétfőjén sor kerül a hagyományos Szent Donát napi búcsú misére a kálvária kápolnánál. Az olvasmányok és az evangélium német nyelven hangzik el, a zenekar és a Cecília kórus a Haydn német misét játssza és énekl. A német nemzetiségi önkormányzat feladata idén is az, hogy az anyanyelvi hitélet biztosításából fakadóan a szervezésben részt vegyen, a feltételeket biztosítsa.

**Elter Józsefné:** A Cecília Kórus már készül.

**Vogel Norbert:** Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

77/2024. (VII.24.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy augusztus első hétfőjén részt vesz a Szent Donát napi búcsú szentmise és annak előkészületeinek szervezésében. Az olvasmányok és

az evangélium német nyelven hangzik el, a zenekar és a Cecília kórus a Haydn német misét játssza és éneкли.

**Felelős:** Vogel Norbert elnök

**Határidő:** azonnal

### 3. Napirendi pont: **Szent Rókus kápolna búcsúja**

*Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök*

**Vogel Norbert:** Augusztus 16-án tartjuk a hagyományosan a Szent Rókus kápolna búcsúját. A környelv kukorica búcsúnak is nevezi, a környéken lakók a szentmise után mindenkit szeretettel várnak egy kis agapéra, ahol főtt kukoricát is kínálnak. A szentmise után német nemzetiségi kulturális műsor csendül fel a Dunabogdányi Svábzenekar tolmácsolásában, amelynek szervezésére a környéken lakók felkérték a német nemzetiségi önkormányzatot.

Némethné Herr Alexandra: Vállalja a Svábzenekarral az összekötő kontakt szerepét.

**Vogel Norbert:** Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

78/2024. (VII.24.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy részt vesz az augusztus 16-án esedékes Szent Rókus kápolna búcsú szentmiséjének előkészítésében. A szentmise után megszervezi a Dunabogdányi Svábzenekar közreműködésével megvalósuló zenés estet.

**Felelős:** Némethné Herr Alexandra

**Határidő:** azonnal

### 4. Napirendi pont: **Dunabogdányi Német Nemzetiségi Óvoda vezetőjének megbízása**

*Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök*

**Vogel Norbert:** A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 67. § (7) bekezdése szerint: „Az intézményvezető kiválasztása – ha e törvény másképp nem rendelkezik – nyilvános pályázat útján történik. A pályázat mellőzhető, ha az intézményvezető ismételt megbízásával a fenntartó és a nevelőtestület egyetért. Egyetértés hiányában, továbbá az intézményvezető harmadik és további megbízási ciklusát megelőzően a pályázat kiírása kötelező.”

Az Nkt. 83. § (4) bekezdésének e) pontja értelmében a fenntartó köznevelési intézmény vezetőjének megbízásával összefüggő véleményének kialakítása előtt ki kell kérni a nemzetiségi nevelés-oktatásban részt vevő intézmény esetén – ha nem rendelkezik egyetértési joggal – a

települési nemzetiségi önkormányzat, érintett települési nemzetiségi önkormányzat hiányában az adott nemzetiség helyi egyesületeinek véleményét.

Határozatot kell hoznunk arról, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány támogatja-e Balogh Imréné újabb 5 évre szóló intézményvezetői kinevezését pályázati kiírás nélkül.

**Balogh Imréné:** Személyes érintettség miatt jelezte tartózkodási szándékát.

**Vogel Norbert:** Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

79/2024. (VII.24.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **4 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 1 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy egyetért Balogh Imréné a Dunabogdányi Német Nemzetiségi Óvoda intézményvezetői pályázati kiírás nélküli ismételt megbízásával. Az elnök értesítő a fenntartót.

**Felelős:** Vogel Norbert, elnök

**Határidő:** azonnal

**Vogel Norbert:** Kérdés alapján megállapítja, hogy egyebek napirendi pont keretében a jelenlevők további témát megtárgyalni nem kívánnak.

Mindenkinek megköszöni a részvételt és az ülést 17.50 perckor berekeszti

kmf

Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Dunabogdány  
2023 Dunabogdány, Kossuth L. u. 76.  
Adószám: 16936469-1-13



Vogel Norbert  
Elnök



Balogh Imréné  
Hitelesítő